

	文型	ベトナム語訳
1	～【た】ばかりだ	vừa mới V
2	～【て】ばかりいる	V hoài, suốt, V nhiều lần
3	～だけでなく／～ばかりでなく	đừng chỉ V...
4	～うちに(1)	trong khi V còn..., trước khi V...
5	～うちに(2)	trong khi đang V...
6	～たびに	cứ mỗi lần V
7	～とおり／～どおり	làm như..., làm theo...
8	～くらい／～ぐらい	như..., tới mức...
9	～ほど～	như thể... ( so sánh nói quá )
10	(～くらいなら／～ぐらいなら)～ほうがまだ	( nếu mà phải ) thì thà... còn hơn
11	～べきだ・～べきではない	nên..., không nên...
12	～得る・～得ない	có thể / có khả năng V, không thể / không có khả năng V
13	～まま	làm gì đó suốt thời gian dài, V hoài không thay đổi
14	～きり・～【た】きり～ない	chỉ V rồi mãi không thấy...
15	～かぎり～	giới hạn trong..., chỉ...
16	～ということだ	có nghĩa là..., được nói là...
17	～といえば	nói tới..., nhắc đến...
18	～というより(むしろ)	ít giống... hơn là..., không những là... mà còn giống như...
19	～かという	nhưng nếu như được hỏi...
20	～といつても	dù cho..., mặc dù...
21	～からといって、～とは限らない	bởi vì là... nhưng cũng không có nghĩa là...
22	～わけではない	không có nghĩa là...
23	～わけにはいかない	không được phép...( bởi vì hoàn cảnh )
24	～わけだ	đó là lý do..., cho nên...
25	～はずがない／～わけがない	không có lý nào lại...
26	～つもりだ	mặc dù đã định...
27	～たら、かえって	định là... nhưng ngược lại... ( kết quả ngược với dự định )
28	～【る／ない】ものだ・～【る】ものではない	nên... / không nên...
29	～ものですから	bởi vì...
30	～【た】ものだ	đã từng thường ... ( chỉ thói quen trong quá khứ )
31	～だけあって・～だけに・～だけのことはある	quả nhiên vì là..., quả nhiên là...
32	～【る】上で	trong việc...
33	～【た】上で	qua việc..., sau khi...
34	～どころか・～どころではない	lúc... / không phải lúc..., thay vì...
35	～ないですむ／～ずにすむ	không cần... cũng có thể giải quyết
36	～【た】ところ	vừa mới... ( ngoài mong đợi, ngoài dự kiến )
37	～【た】ところで	cho dù có..., mặc dù...
38	～【る】ところだった	xém nữa..., chút nữa thì...
39	～かねる	không thể...
40	～かねない	có khả năng..., có thể...
41	～(より)ほかない	không còn cách nào khác
42	～おかげだ・～せいだ	nhờ vào... / tại vì...
43	～さえ～ば	nếu như chỉ..., chỉ cần là...
44	～ずにはいられない	không thể dừng..., không thể không...
45	～【て】はいられない	không thể..., không thể chịu đựng...
46	～ざるを得ない	không còn cách nào ngoài..., bắt buộc phải ...
47	～に違いない	không còn nghi ngờ gì..., nhất định phải là...
48	～恐れがある	có khả năng sẽ..., có nguy cơ sẽ...
49	～としたら・～としても	giả dụ như..., ví dụ như...
50	たとえ～ても	cho dù như...
51	～ことはない	không việc gì phải...
52	～ことは～が	...thì có...nhưng....
53	～ないこと【は／も】ない／～なく【は／も】ない	không phải là không... nhưng...
54	～にもかかわらず	mặc dù..., ...vậy mà phải...
55	～つけ	phải không nhỉ?
56	～にこしたことはない	nên... thì tốt hơn / tốt hơn hết là nên...
57	～ながら	mặc dù là... vậy mà...
58	～【た】とたん(に)	vừa mới làm gì đó thì...
59	～【て】しかたがない／しょうがない／ならない／たまらない	rất rất muốn..., ... không thể chịu nổi
60	～以上(は)	trong khi còn đang... thì phải...
61	～ついでに	nhân tiện...
62	～からには	từ khi...
63	～につれて	cùng với A... thì B cũng ... ( A thay đổi kéo theo B đổi )
64	～とともに	A đồng thời B ( 2 việc thay đổi cùng nhau )
65	～一方だ	cứ... không ngừng
66	～わりに(は)	mặc dù... nhưng...
67	～くせに	dù cho, mặc dù ( đồng nghĩa với のに nhưng nhấn mạnh hơn )
68	～ものの	mặc dù
69	～からみると／みれば／すると／すれば	nếu từ cái nhìn của tôi..., theo như tôi thấy...
70	～次第	ngay khi...

71	～【て】以来	từ khi..., sau khi...
72	～なんて	từ đệm diễn tả sự không tưởng, không ngờ
73	～にしては	nếu xét là..., chỉ là ... vậy mà...
74	～がたい	khó làm...
75	～【たら／ば】～た	nếu như mà... thì đã... ( chỉ sự hối tiếc )
76	～っぱなしだ	cứ... suốt ( chỉ việc đáng lẽ phải làm mà không làm )
77	～【よう】にも～ない	cố gắng... nhưng không thể...
78	～【よう】が／～【よう】と	cho dù có... thì ...
79	～までもない	không cần phải..., hiển nhiên... không cần phải...
80	～【ない】までも	có lẽ không..., ... là không thể nhưng...
区別問題1	～ていく・～てくる	trở nên...( chỉ tương lai ), đem gì đó đi / trở nên ( chỉ quá khứ ), đem gì đó đến
区別問題2	～にとって・～として・～に対して	đối với... ( dùng cho người ) / với tư cách là... / với việc... ( dùng cho vật )
区別問題3	～を通して・～に関して・～によって	qua việc... / liên quan đến việc... / phụ thuộc vào việc...
区別問題4	～がち・～気味・～っぽい	có khuynh hướng sẽ... / hơi có vẻ... / có xu hướng hay bị...
区別問題5	～きる・～ぬく・～かける	... hết, ...xong / qua... / ... giữa chừng, nửa chừng
区別問題6	～をもとにして)・～に応じて・～に沿って	dựa trên..., phỏng theo... / theo... / làm theo... ( sách hướng dẫn, ghi chú )
区別問題7	～なんか・～なんて・～ぐらい	như làm... / làm sao... / ít nhất, chỉ...
区別問題8	～さえ・～すら・～こそ・～まで	ngay cả, cho dù, cho đến, đến